

SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Bratislava
Stále pracovisko Nitra
Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra

č.: 516-9520/2019/Rum/370300104/Z22

Nitra 19. 03. 2019



R O Z H O D N U T I E

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „Inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa ustanovení § 9 ods. 1 písm. c) a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa ustanovenia § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe žiadosti prevádzkovateľa **BORINA EKOS s.r.o., 956 32 Livinské Opatovce č. 86, IČO: 36 300 225**, zo dňa 07. 01. 2019, podanej Inšpekcii dňa 10. 01. 2019 vo veci zmeny integrovaného povolenia a konania vykonaného podľa ustanovenia § 3 ods. 3 písm. b) bod 1.1. zákona o IPKZ, podľa ustanovenia § 19 ods. 1 zákona o IPKZ a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“)

m e n í a d o p l ň a i n t e g r o v a n é p o v o l e n i e

vydané rozhodnutím č. 3625/OIPK-499/04-Rf/370300104 zo dňa 17. 12. 2004, zmenené a doplnené rozhodnutiami:

- č. 2215-39899/2007/Raf,Šim/370300104/Z1 zo dňa 06. 12. 2007
- č. 3336-40198/2008/Raf/370300104/Z2 zo dňa 03. 12. 2008
- č. 10412-42536/2008/Raf/370300104/Z4 zo dňa 18. 12. 2008
- č. 955-35502/2010/Kas/370300104/Z5 zo dňa 01. 12. 2010
- č. 4352-13790/2012/Kas/370300104/Z6 zo dňa 16. 05. 2012
- č. 4353-17841/2012/Kas/370300104/Z7 zo dňa 25. 06. 2012

- č. 2592-11391/2013/Kas/370300104/Z8 zo dňa 27. 04. 2013
- č. 4222-18778/2013/Kas/370300104/Z9 zo dňa 16. 07. 2013
- č. 3861-14739/2014/Kas/370300104/Z10-KR zo dňa 16. 05. 2014
- č. 4376-18372/2014/Kas/370300104/Z11-SP zo dňa 24. 06. 2014
- č. 2962-10914/2015/Kas/370300104/Z12 zo dňa 15. 04. 2015
- č. 3950-19491/2016/Rum/370300104/Z13-SP zo dňa 24. 06. 2016
- č. 6749-35363/2016/Rum/370300104/Z14-SP zo dňa 10. 11. 2016
- č. 928-5375/2017/Rum/370300104/Z15 zo dňa 17. 02. 2017
- č. 3382-15517/2017/Rum/370300104/Z16-SP zo dňa 23. 05. 2017
- č. 2732-11190/2018/Rum/370300104/Z17-SP zo dňa 05. 04. 2018
- č. 3677-14833/2018/Rum/370300104/Z18 zo dňa 09. 05. 2018
- č. 4084-17562/2018/Rum/370300104/Z19 zo dňa 30. 05. 2018
- č. 6334-29886/2018/Rum/370300104/Z20 zo dňa 06. 09. 2018
- č. 8339-44685/2018/Rum/370300104/Z21 zo dňa 18. 12. 2018

(ďalej len „povolenie“, resp. „rozhodnutie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

„Skládka odpadov Livinské Opatovce – Chudá Lehota“

(ďalej len „prevádzka“),

kategorizovanej v zozname priemyselných činností v prílohe č. 1 k zákonu o IPKZ pod bodom:

5.4. Sklárky odpadov, ako sú vymedzené v osobitnom predpise, ktoré prijímajú viac ako 10 t odpadu za deň alebo majú celkovú kapacitu presahujúcu 25 000 t, okrem skládok inertných odpadov.

Povolenie sa vydáva pre prevádzkovateľa:

Obchodné meno: **BORINA EKOS s.r.o.**
Sídlo: **956 32 Livinské Opatovce**
IČO: **36 300 225**

nasledovne:

- 1.** V povolení v časti „Súčasťou integrovaného povolenia...“ sa za odsek AQ) **vkladá** nový odsek **AR)** v znení:

„AR) v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd:

- podľa ustanovenia § 3 ods. 3 písm. b) bod 1.1. zákona o IPKZ v súčinnosti s ustanovením § 21 ods. 1 písm. b) bod 1. zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (ďalej len „vodný zákon“) – **Inšpekcia vydáva povolenie na odber podzemných vôd z vŕtanej studne** úžitkovou vodou na prevádzkové a sociálne účely, umiestnenej v areáli prevádzky „Skládka odpadov Livinské Opatovce – Chudá Lehota“.

Slovenský vodohospodársky podnik, š.p., Odštepňý závod Piešťany vydal vyjadrenie č. CS SVP OZ PN 7880/2018/02 CZ 34901/210/2018 zo dňa 25. 10. 2018, v ktorom uvádza, že odoberaná voda z vŕtanej studne hĺbky 72,0 m s výdatnosťou $1,5 \text{ l.s}^{-1}$ slúži na sociálne a prevádzkové účely pre zabezpečenie prevádzky „Skládka odpadov Livinské Opatovce – Chudá Lehota“. Dôvodom zmeny množstva odoberanej vody zo schváleného $Q_{\text{roč}}=250,0 \text{ m}^3$ na požadovaných $Q_{\text{roč}}=500,0 \text{ m}^3$ prevádzkovateľom je zvýšená potreba umývania a čistenia skládkových mechanizmov a dopravných prostriedkov. SVP, š.p. Odštepňý závod Piešťany k odberu podzemnej vody z existujúcej vŕtanej studne v množstve $Q_{\text{roč}}=500,0 \text{ m}^3$ nemá zásadne výhrady.

Podľa prílohy č. 8 zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie podliehajú zisťovaciemu konaniu vrty na zásobovanie pitnou vodou s očakávanou výdatnosťou od 100 l.s^{-1} . Z parametrov studne (výdatnosť vrtu $1,5 \text{ l.s}^{-1}$) vyplýva, že sa stavba nebude posudzovať podľa zákona č. 24/2006 Z. z.“

2. V povolení v časti **II. Záväzné podmienky, 1. Povolenie na ochranu ovzdušia, vody a pôdy a opatrenia pre technické zariadenia na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, všeobecné podmienky**, v časti **Suroviny, vstupné médiá, energia, výroby** sa *ruší* text bodu 1.65. v znení:

„Povoľuje sa odber podzemnej vody v množstve $Q_{\text{max}} = 1,5 \text{ l.s}^{-1}$ a $Q_{\text{roč}} = 250 \text{ m}^3/\text{rok}$ “

a *nahrádza* sa textom v znení:

„Povoľuje sa odber podzemnej vody v množstve $Q_{\text{max}} = 1,5 \text{ l.s}^{-1}$ a $Q_{\text{roč}} = 500 \text{ m}^3/\text{rok}$ “

3. V povolení v časti **II. Záväzné podmienky, 1. Povolenie na ochranu ovzdušia, vody a pôdy a opatrenia pre technické zariadenia na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, všeobecné podmienky**, sa za časť **Suroviny, vstupné médiá, energia, výroby**, *vsádza* nová časť v znení:

„Nakladanie s vodami

1. Odber vody

- 1.1. Voda používaná na sociálne a prevádzkové účely je odoberaná z vlastného zdroja (vŕtanej studne hĺbky 72,0 m), umiestnenej v oplotenom areáli skládky v blízkosti prevádzkovej budovy.
- 1.2. Prevádzkovateľ je povinný vykonávať meranie odberu vody z vlastného zdroja overeným meradlom určeným na tento účel. Prevádzkovateľ musí viesť evidenciu – mesačné záznamy odberu vody v písomnej alebo elektronickej podobe.
- 1.3. Povolenie na odber podzemnej vody z vlastnej studne na úžitkové účely je platné **10 rokov odo dňa nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia č. 516-9520/2019/Rum/370300104/Z22 zo dňa 19. 03. 2019.**
- 1.4. Prevádzkovateľovi sa povoľuje odber podzemnej vody s výdatnosťou $1,5 \text{ l.s}^{-1}$ v množstve **$500 \text{ m}^3/\text{rok}^{-1}$** . Táto voda bude používaná na sociálne a prevádzkové účely.“

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia vydaného rozhodnutím č. 3625/OIPK-499/04-Rf/370300104 zo dňa 17. 12. 2004 v znení neskorších zmien a doplnení pre prevádzku „Skládka odpadov Livinské Opatovce – Chudá Lehota“ a ostatné jeho podmienky z o s t á v a j ú n e z n e m e n é.

O d ô v o d n e n i e

Inšpekcia ako príslušný orgán štátnej správy podľa ustanovení § 9 ods. 1 písm. c) a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa ustanovenia § 32 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ, na základe žiadosti prevádzkovateľa **BORINA EKOS s.r.o., 956 32 Livinské Opatovce č. 86, IČO: 36 300 225** (ďalej len „prevádzkovateľ“) zo dňa 07. 01. 2019, doručenej Inšpekcii dňa 10. 01. 2019 a na základe konania vykonaného podľa ustanovenia § 3 ods. 3 písm. b) bod 1.1. zákona o IPKZ v súčinnosti s ustanovením § 21 ods. 1 písm. b) bod 1. vodného zákona a podľa zákona o správnom konaní mení a dopĺňa integrované povolenie pre prevádzku „Skládka odpadov Livinské Opatovce – Chudá Lehota“ v súvislosti so zmenou v prevádzke z dôvodu vydania povolenia na odber podzemných vôd z vlastnej vŕtanej studne úžitkovou vodou na prevádzkové a sociálne účely, umiestnenej v areáli prevádzky „Skládka odpadov Livinské Opatovce – Chudá Lehota“.

Zmena v činnosti prevádzky, ktorá je predmetom tohto povolenia, nepredstavuje podstatnú zmenu. Podľa zákona NR SR č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov a v znení zákona o IPKZ, časti X. Životné prostredie, položky 171a Sadzovníka správnych poplatkov zmena, ktorá nie je podstatnou zmenou, nepodlieha poplateniu podľa tohto zákona.

Prevádzkovateľ spolu so žiadosťou o zmenu integrovaného povolenia predložil Inšpekcii stručné zhrnutie údajov a informácií uvedených v žiadosti, stanovisko Slovenského vodohospodárskeho podniku, š.p. k navýšeniu odberu podzemnej vody zo studne a Hydrogeologický posudok k vodnému zdroju skládka odpadov Livinské Opatovce – Chudá Lehota z januára 2003, spracovaný RNDr. Miroslavom Dobišom, GEOPOL spol. s r.o., Galanta.

Správne konanie začalo dňom doručenia žiadosti Inšpekcii. Inšpekcia po preskúmaní predloženej žiadosti a priložených príloh zistila, že je žiadosť úplná, obsahuje všetky potrebné doklady na spoľahlivé posúdenie, a preto podľa ustanovenia § 11 ods. 5 zákona o IPKZ upovedomila listom č. 516-1822/2019/Rum/370300104/Z22 zo dňa 29. 01. 2019 prevádzkovateľa, účastníkov konania a dotknutý orgán o začatí správneho konania vo veci zmeny integrovaného povolenia a určila 30 dňovú lehotu na uplatnenie svojich pripomienok a námietok.

Inšpekcia zároveň upozornila, že na neskôr podané námietky neprihliadne. Inšpekcia ďalej upovedomila, že ak niektorý z účastníkov konania alebo dotknutý orgán potrebuje na vyjadrenie sa k žiadosti dlhší čas, môže Inšpekcia podľa ustanovenia § 11 ods. 6 zákona o IPKZ na jeho žiadosť určenú lehotu pred jej uplynutím predĺžiť.

Inšpekcia upozornila, že nariadi ústne pojednávanie, ak účastník konania požiada o nariadenie ústneho pojednávania v určenej lehote alebo v predĺženej lehote, alebo ak dôjde k rozporom medzi dotknutými orgánmi, alebo ak prípadné pripomienky účastníka konania budú smerovať proti obsahu záväzného stanoviska vydaného dotknutým orgánom. Pretože žiadny z účastníkov konania o ústne pojednávanie nepožiadali, Inšpekcia upustila od ústneho pojednávania.

Vzhľadom na to, že nešlo o konanie uvedené v ustanovenia § 11 ods. 9 zákona o IPKZ:

- vydanie povolenia pre nové prevádzky,
- vydanie povolenia na akúkoľvek podstatnú zmenu,
- vydanie alebo zmenu povolenia pre prevádzky, pri ktorých sa navrhuje uplatňovať ustanovenie § 21 ods. 7 zákona o IPKZ,
- zmenu povolenia alebo podmienok povolenia pre prevádzky podľa ustanovenia § 33 ods. 1 písm. a) až e) zákona o IPKZ,

Inšpekcia v konaní o zmene povolenia podľa ustanovení § 11 ods. 10 zákona o IPKZ **upustila od:**

- náležitostí žiadosti a príloh žiadosti podľa ustanovenia § 7 zákona o IPKZ,
- zverejnenia žiadosti na svojom webovom sídle a v informačnom systéme integrovanej prevencie a kontroly znečisťovania a od zverejnenia najmenej 15 dní stručného zhrnutia údajov a informácií o obsahu podanej žiadosti poskytnutého prevádzkovateľom o prevádzkovateľovi a o prevádzke na svojej úradnej tabuli podľa ustanovenia § 11 ods. 5 písm. c) zákona o IPKZ,
- zverejnenia na svojom webovom sídle, v informačnom systéme integrovanej prevencie a kontroly znečisťovania a najmenej 15 dní na svojej úradnej tabuli výzvy dotknutej verejnosti na písomné prihlásenie sa za účastníka konania, výzvy dotknutej verejnosti a výzvy verejnosti k možnosti vyjadrenia sa k začatiu konania v lehote najmenej 30 dní podľa ustanovenia § 11 ods. 5 písm. d) zákona o IPKZ,
- požiadania obce, ktorá je účastníkom konania, aby zverejnila žiadosť na svojom webovom sídle a úradnej tabuli obce prípadne aj iným v mieste obvyklým spôsobom podľa ustanovenia § 11 ods. 5 písm. e) zákona o IPKZ,
- ústneho pojednávania podľa ustanovenia § 15 zákona o IPKZ.

Do žiadosti bolo možné nahliadnuť na Inšpekcii.

V stanovenej lehote žiadny z účastníkov konania ani z dotknutých orgánov nepožiadali o predĺženie lehoty na vyjadrenie sa k žiadosti.

V stanovenej **30 dňovej** lehote na vyjadrenie podľa ustanovenia § 11 ods. 5 písm. a) zákona o IPKZ zaslal svoje stanovisko k zmene integrovaného povolenia pre predmetnú prevádzku *Slovenský vodohospodársky podnik, štátny podnik, Odštepňý závod Piešťany* listom č. CS SVP OZ PN 7880/2018/02 CZ 34901/210/2018 zo dňa 25. 10. 2018, ktorý bol už

Inšpekcii predložený spolu so žiadosťou o zmenu integrovaného povolenia a v ktorom uvádza, že k navýšeniu odberu podzemnej vody z existujúcej vŕtanej studne v množstve $Q_{roč}=500,0 \text{ m}^3$ nemá výhrady.

Predmetom zmeny integrovaného povolenia je vydanie povolenia na odber podzemných vôd z existujúcej vlastnej vŕtanej studne úžitkovou vodou na prevádzkové a sociálne účely, umiestnenej v areáli prevádzky „Skládka odpadov Livinské Opatovce – Chudá Lehota“.

Súčasťou integrovaného povoľovania bolo podľa zákona o IPKZ konanie:
v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd

- podľa ustanovenia § 3 ods. 3 písm. b) bod 1.1. zákona o IPKZ v súčinnosti s ustanovením § 21 ods. 1 písm. b) bod 1. vodného zákona – konanie o vydanie povolenia na odber podzemných vôd z vŕtanej studne úžitkovou vodou na prevádzkové a sociálne účely, umiestnenej v areáli prevádzky „Skládka odpadov Livinské Opatovce – Chudá Lehota“.

Inšpekcia zapracovala do rozhodnutia prevádzkovateľom navrhnuté navýšenie množstva odoberanej podzemnej vody z existujúceho vodného zdroja z pôvodného $Q_{roč}=250 \text{ m}^3$ na požadované $Q_{roč}=500 \text{ m}^3$. Dôvodom zmeny množstva odoberanej vody je zvýšená potreba umývania a čistenia skládkových mechanizmov a dopravných prostriedkov a takisto čistenia a polievania komunikácií v prevádzke na obmedzenie rozptyľovania znečisťujúcich látok z prevádzky.

Zmena činnosti nie je uvedená v prílohe č. 8 zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Prevádzka technologickým vybavením a geografickou pozíciou nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, preto cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie, ani sa nezúčastnil povoľovacieho procesu a Inšpekcia neuložila opatrenia na minimalizáciu diaľkového znečisťovania a cezhraničného vplyvu znečisťovania.

Inšpekcia preskúmala predloženú žiadosť a ostatné podklady rozhodnutia a dospela k záveru, že navrhované riešenie spĺňa požiadavky a kritériá ustanovené v predpisoch upravujúcich konania, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania. Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, dokladov a vyjadrenia dotknutého orgánu a vykonaného konania zistila, že zmenou povolenia nie sú ohrozené ani neprimerane obmedzené práva a právom chránené záujmy účastníkov konania, zistila stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ a rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti rozhodnutia.

P o u č e n i e

Proti tomuto rozhodnutiu podľa ustanovení § 53 a § 54 správneho zákona možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava,

Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

RNDr. Katarína Pillajová
vedúca stáleho pracoviska

Doručuje sa:

Účastníkom konania:

1. BORINA EKOS s.r.o., 956 32 Livinské Opatovce č. 86
2. Obec Livinské Opatovce, 956 32 Livinské Opatovce č. 99
3. Obec Chudá Lehota, 956 38 Šíšov
4. Slovenský vodohospodársky podnik š.p., Odštepny závod Piešťany, Nábřežie Ivana Krasku č. 3/834, 921 80 Piešťany

Dotknutému orgánu:

(po nadobudnutí právoplatnosti)

5. Okresný úrad Partizánske, Odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna vodná správa, Námestie SNP 151/6, 958 01 Partizánske